COMMUNE DE **BELFAUX**



FLASH

ÉDITION NOVEMBRE 2026



BELINFO

WWW.BELFAUX.CH

AU FIL DE LA VIE COMMUNALE

Deux départs à la retraite après près de 40 ans au service de Belfaux



Cette fin d'année 2026 marque l'aboutissement de deux parcours professionnels remarquables au sein de notre Commune. Après près de quatre décennies de bons et loyaux services, Mmes Josiane Angéloz et Francine Barras prennent une retraite amplement méritée.

Entrée en fonction le 01.01.1987, Josiane Angéloz aura consacré près de 40 ans à l'administration communale, principalement au contrôle des habitants. Durant cette période, elle aura vu Belfaux se transformer, sa population presque doubler et les méthodes de travail évoluer considérablement. Toujours capable de s'adapter, elle aura accompagné plusieurs générations de Belfagiennes et Belfagiens dans leurs démarches administratives. Son calme, son franc-parler et sa connaissance approfondie de la Commune auront marqué ses collègues comme les nombreux administrés qu'elle a côtoyés.

Francine Barras, entrée au service de la Commune le 01.05.1988, prendra quant à elle sa retraite le 31.12.2026, après plus de 38 années d'activité. Principalement chargée de la conciergerie et de l'intendance, elle aura contribué au bon fonctionnement et à l'entretien des infrastructures communales. Sa jovialité et sa bonne humeur constante auront également marqué le quotidien de ses collègues, apportant une touche de convivialité appréciée de tous.

À elles deux, Josiane et Francine totalisent près de 80 années au service de Belfaux - une vie humaine ! ... et une fidélité devenue rare, sinon exceptionnelle, qui témoigne d'un engagement durable envers notre collectivité.

Elles manqueront au Conseil communal et à l'ensemble de leurs collègues, qui les remercient très sincèrement pour leur dévouement et leur souhaitent une longue et heureuse retraite, riche en projets et en moments de bonheur auprès de leurs proches.

CONSEIL GÉNÉRAL

SÉANCE DU CONSEIL GÉNÉRAL

La prochaine séance du Conseil général aura lieu le

mardi 1er décembre 2026, à 19h30,
à la salle paroissiale, à Belfaux

Les citoyennes et citoyens de la commune de Belfaux sont invités à assister à cette séance dont l'ordre du jour est le suivant :

1. Salutations
2. Appel nominal
3. Approbation de l'ordre du jour
4. Approbation du procès-verbal de la séance du 6 octobre 2026
5. Informations du Bureau du Conseil général
6. Informations du Conseil communal
7. Programme de législature
   - 7.1 Présentation du programme par le Conseil communal
   - 7.2 Discussions
   - 7.3 Prise d'acte
8. Demande de crédit pour le réaménagement de la route du Châno (message 6)
   - 8.1 Présentation du message par le Conseil communal
   - 8.2 Préavis de la Commission financière
   - 8.3 Complément d'information par le Conseil communal et discussion
   - 8.4 Vote sur le crédit d'investissement
9. Présentation du Plan financier
10. Budget 2027
    - 10.1 Budget de résultats
      - 10.1.1 Présentation synthétique par le Conseil communal
    - 10.2 Budget des investissements
      - 10.2.1 Présentation synthétique par le Conseil communal
    - 10.3 Préavis de la Commission financière sur les budgets 2027
    - 10.4 Discussion générale
    - 10.5 Examen de détail et discussion

10.6 Vote global des budgets

11. Propositions
12. Questions
13. Divers

Un apéritif sera servi à l'issue de la séance.

SÉANCES DES GROUPES REPRÉSENTÉS AU CONSEIL GÉNÉRAL

Nous vous communiquons ci-après les dates fixées pour les séances d'information publiques sur les objets prévus à l'ordre du jour de la séance du Conseil général du 1er décembre 2026. Les citoyennes et les citoyens ont la possibilité d'y participer et de faire part de leurs propositions.

Parti ou groupe	**Date et heure**	**Lieu**
Le Centre Belfaux - Futuro	**Mardi 24 novembre 2026, à 19h30**	**Stand de tir, à Belfaux**
PS, Centre Gauche et Ouverture	**Jeudi 19 novembre 2026, à 18h00**	**Salle des réunions du cycle 1, à Belfaux**
Indépendants et UDC	**Mercredi 25 novembre 2026, à 19h30**	**Salle des sociétés, à Belfaux**

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

MODIFICATION DES HORAIRES D'OUVERTURE DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE DÈS LE 1ER OCTOBRE 2026



Jour	Horaires matin	Horaires après-midi
Lundi	Fermé (sur rendez-vous)	14h00 – 16h30
Mardi	07h30-10h30	Fermé (sur rendez-vous)
Mercredi	Fermé (sur rendez-vous)	14h00 – 16h30
Jeudi	07h30-10h30	Fermé (sur rendez-vous)
Vendredi	Fermé (sur rendez-vous)	Fermé

En dehors des heures d'ouverture, l'administration communale peut également vous recevoir sur rendez-vous.

Pour convenir d'un rendez-vous, nous vous invitons à contacter l'administration par téléphone au 026 476 60 20 ou par courriel à l'adresse : commune@belfaux.ch.

Nous vous remercions de votre compréhension et restons à votre disposition pour vous accompagner dans vos démarches.

DATES DE FERMETURE OCCASIONNELLE JUSQU'À LA FIN DE L'ANNÉE 2026



L'administration communale **sera fermée à la population** comme suit :

Fête de l'Immaculée Conception

du jeudi 3 décembre 2026, 10h30
au mercredi 9 décembre 2026, 14h00

Durant les fêtes de fin d'année

du jeudi 17 décembre 2026, 10h30
au lundi 4 janvier 2027, 14h00

Nous vous prions de prendre bonne note de ce qui précède et vous remercions de votre compréhension.

DÉCHETTERIE – FORÊTS - ENVIRONNEMENT

DÉCHETTERIE

HORAIRES SPÉCIAUX JUSQU'À LA FIN DE L'ANNÉE



➲ **Fermeture exceptionnelle de la déchetterie**

La déchetterie sera exceptionnellement fermée aux dates suivantes :

- mardi 8 décembre 2026 — Immaculée Conception
- vendredi 25 décembre 2026 — Fête de Noël
- samedi 26 décembre 2026 — Fête de Noël
- vendredi 1er janvier 2027 — Nouvel An
- samedi 2 janvier 2027 — Nouvel An

➲ **Ramassage des poubelles**

En raison de la fête de Noël (vendredi 25 décembre 2026) et du Nouvel An (vendredi 1er janvier 2027), **le ramassage des poubelles sera avancé aux jeudis 24 et 31 décembre 2026.**

➲ **Collecte mobile déchets spéciaux**

La prochaine collecte mobile de déchets spéciaux aura lieu le

samedi 3 juillet 2027, de 09h30 à 11h30.

Celle-ci aura lieu, comme à l'accoutumée, sur la place de la déchetterie. Sont notamment acceptés : peintures, colles, vernis, solvants, acides, bases, médicaments, désherbants, pesticides, aérosols, déchets avec du mercure.

➲ Collecte des objets encombrants

Nous vous rappelons, ci-après, les dates retenues jusqu'en décembre 2026 pour la collecte des déchets encombrants :

Mois	**Dates**
▪ **novembre**	du 23 au 28 novembre 2026
▪ **décembre**	du 14 au 19 décembre 2026

Les informations générales relatives à la déchetterie sont disponibles en scannant le code QR ci-après :

DÉPÔT DE DÉCHETS EN FORÊT

La commune rappelle que tout dépôt de déchets en forêt est strictement interdit, y compris les déchets végétaux tels que les branches, tontes de gazon, feuilles ou tailles de haies.



Les déchets végétaux doivent être déposés dans les lieux prévus à cet effet et selon les modalités de collecte et d'élimination mises en place par la commune.

Nous vous remercions de respecter ces règles afin de préserver la propreté de nos forêts, la qualité de notre environnement et d'éviter les dépôts sauvages.

FORÊTS

COMMANDE DE BOIS DE FEU

Les commandes de bois de feu peuvent se faire via le formulaire mis en ligne par Forêts-Sarine https://forets-sarine.ch/formulaire-de-commande-de-bois-de-feu/

PROTECTION DES ANIMAUX

PROTECTION SUISSE
DES ANIMAUX PSA



POLICE CANTONALE – MISE EN GARDE ET RECOMMANDATIONS



CARTE D’IDENTITE BIOMETRIQUE



Dès le 2 novembre 2026, les citoyennes et citoyens suisses qui le souhaitent peuvent commander la nouvelle carte d’identité biométrique.

Comme le passeport biométrique suisse, elle est munie d’une puce contenant une image du visage et deux empreintes digitales. Elle offre ainsi une protection renforcée contre les manipulations et falsifications.

La carte d’identité biométrique est recommandée aux personnes qui voyagent au sein de l’UE. Elle peut être commandée uniquement auprès du Service de la population et des migrants (SPoMi), situé à la Route d’Englisberg 11, à 1763 Granges-Paccot.

Les émoluments relatifs à sa délivrance restent inchangés par rapport à ceux de l’actuelle carte d’identité sans puce.

Pour les personnes qui ont besoin de cette carte uniquement comme pièce d’identité en Suisse, **la carte d’identité non biométrique** est suffisante. Cette dernière peut être commandée auprès de notre administration communale.

Les cartes d’identité non biométriques délivrées avant l’introduction de la nouvelle carte d’identité biométrique restent valables pour les voyages dans l’UE jusqu’à leur date d’expiration.

ACCUEIL EXTRASCOLAIRE

ACCUEIL EXTRASCOLAIRE – VACANCES

AES Vacances

MISERY-COURTION | GROLLEY-PONTHAUX | BELFAUX

UNE SOLUTION DE GARDE PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES

Les communes de Belfaux, Grolley-Ponthaux et Misery-Courtion se sont entendues afin de vous proposer une solution de garde durant les vacances scolaires.

Les règlements de chaque commune restent les mêmes.

Le transport des enfants n'est pas organisé par l'AES et reste à assurer par les parents.

Vous bénéficiez, dans les trois AES, du même tarif et des mêmes subventions que ceux auxquels vous avez droit dans votre commune.

L'accueil se fait obligatoirement à l'AES de la commune de domicile lorsque celui-ci est ouvert. Le choix d'un autre lieu d'accueil n'est pas possible dans ce cas-là.

Pour tout complément d'information, nous vous prions de contacter votre commune de domicile.



POUR LES ENFANTS SCOLARISÉS 1H-8H

DURANT LES VACANCES SCOLAIRES

DES LIEUX D'ACCUEIL ADAPTÉS ET SÉCURISÉS

VACANCES D'AUTOMNE 2026

Période	Lieu	Délai d'inscription
12 au 16 octobre	Belfaux	31 août
19 au 23 octobre	Grolley-Ponthaux	

VACANCES CARNAVAL 2027

Période	Lieu	Délai d'inscription
08 au 12 février	Misery-Courtion	28 décembre

VACANCES NOËL 2026

Période	Lieu	Délai d'inscription
28 au 31 décembre	Misery-Courtion	16 novembre

VACANCES PÂQUES 2027

Période	Lieu	Délai d'inscription
30 mars au 02 avril	Belfaux	16 février
05 au 09 avril	Grolley-Ponthaux	

Les inscriptions sont à remplir dans les délais, au moyen du formulaire disponible sur le site internet de votre commune de domicile.

ENSEMBLE, OFFRONS À VOS ENFANTS DES VACANCES EN TOUTE SÉRÉNITÉ !

MANIFESTATIONS DIVERSES

BIBLIOTHÈQUE RÉGIONALE DE BELFAUX – AGENDA DE SEPTEMBRE À DÉCEMBRE 2026



FESTIVINS


26e édition de
FESTIVINS
Les 21 et 22
novembre 2026
Samedi : de 10h30 à 21h
Dimanche : de 10h à 17h
Salle paroissiale de Belfaux
Prix d'entrée : CHF 15.-
(verre de dégustation offert)
Organisé par les
1997
ire-bouchons
Confrérie des amateurs de bons vins

FENÊTRES DE L'AVENT À BELFAUX

COMMUNE DE **BELFAUX**

La Commission d'animation et d'intégration de Belfaux vous présente les

Fenêtres de l'Avent



Mardi 1er décembre 2026	**Banque Raiffeisen** Route de Fribourg 4
Mercredi 2 décembre 2026	**Minder Luc, Au Cidre qui Bouquine** Route de la Rosière 4A
Jeudi 3 décembre 2026	**Administration communale** Route de Lossy 7
Vendredi 4 décembre 2026	**Institut l'Esthétique by Céline** Route de Fribourg 8
Samedi 5 décembre 2026	**Fête de la St-Nicolas** (sur inscriptions)
Dimanche 6 décembre 2026	**Pierre Ayite** Route des Vuarines 10
Lundi 7 décembre 2026	**Vyolène Bapst** Chemin des Roches 30, Autafond
Mardi 8 décembre 2026	**Airton Fernandes et Anne-Laure Induni** Route de Chésopelloz 23-25
Mercredi 9 décembre 2026	**Centre d'animation « le Spot »** A côté de la salle de gym **de 17h00 à 19h00**
Jeudi 10 décembre 2026	**Famille Rinaldo** Route de Lossy 23
Vendredi 11 décembre 2026	**Nicole Haefliger et Martin Rebetez** Route d'Autafond 87, Autafond
Samedi 12 décembre 206	**Johanna Bapst** Praz d'Amont 2, Autafond
Dimanche 13 décembre 2026	**Chantal et Antoinette Bapst** Praz d'Amont 11, Autafond
Lundi 14 décembre 2026	**Pharmacie de Belfaux** Route de Lossy 16
Mardi 15 décembre 2026	**Guggenmusik Les Tricounis** Salle communale

Mercredi 16 décembre 2026	**Sandra Dubey, Eloïse Vallat, Rachel Muheim** Route du Châno 23, 27, 29
Jeudi 17 décembre 2026	**Ecole primaire de Belfaux** Chemin des Ecoliers 7
Vendredi 18 décembre 2026	**Anne Marie Guylaine Simonis** Route de la Barretta 12
Samedi 19 décembre 206	**Céline Bapst** Route d'Autafond 94, Autafond
Dimanche 20 décembre 2026	**Famille Frieden** Impasse Gare CFF 1
Lundi 21 décembre 2026	**Pharmarcieplus du hêtre** Route du Centre 3 **de 17h00 à 19h00**
Mardi 22 décembre 2026	**Sébastien Grandjean** Route de Verchières 12
Mercredi 23 décembre 2026	**Roberto Nesme** Route de Fribourg 8

Pour une question de durabilité, merci de prendre une tasse



Tous les participants vous attendent nombreux de 18h00 à 20h00 (sauf les 9 et 21 décembre 2026 – de 17h00 à 19h00)

SAINT-NICOLAS À BELFAUX



La Commission d'animation et d'intégration de Belfaux vous invite à participer avec votre famille à

LA FÊTE DE LA SAINT-NICOLAS

Le samedi 5 décembre 2026, à 18h00, au Parcours Vita, à Belfaux

Les inscriptions sont possibles jusqu'au **27 novembre 2026**.

Nous espérons vous rencontrer nombreuses et nombreux à cette fête qui aura lieu par tous les temps.

N'oubliez pas votre lampe frontale ou une lampe de poche.

Commission d'animation et d'intégration
en collaboration avec la Jeunesse de Belfaux

TÉLÉTHON

L'AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS DE BELFAUX



DEVANT LE GARAGE SCHÖNI & FILS SA à **Belfaux**

VENTE DE TRESSES ET CUCHAULES AU FEU DE BOIS
VIN CHAUD ET PÂTISSERIES

LIVRE-BD MIA

SOUPE DE CHALET AU CHAUDRON

BOUGIES ET GUI





DES 11H30 SOUPE DE CHALET AU CENTRE PAROISSIAL

Le montant récolté sera entièrement versé au TELETHON

L'Amicale des sapeurs-pompiers et ses bénévoles vous remercient de votre visite et de votre générosité



ST-NICOLAS À FRIBOURG – 05.12.2026 - GRATUITÉ DES TRANSPORTS PUBLICS

Pour la quatrième année consécutive, la Ville de Fribourg et les communes de l'Association régionale de la Sarine (ARS) offrent la possibilité à la population de voyager gratuitement en transports publics (bus et train) sur l'ensemble des zone 10 et 11 Frimobil durant toute la journée du samedi 5 décembre 2026.

Cette action est l'occasion de permettre à tout le monde, petits et grands, de profiter du traditionnel cortège de la St-Nicolas, du marché et de toutes les animations musicales prévues le samedi.

Le programme complet du week-end est disponible sur le site officiel de la St-Nicolas.

En savoir plus : https://www.st-nicolas.ch/fr



PRO SENECTUTE – TABLES DE NOËL



ES BELFAUX


Souper de soutien de
l'ES Belfaux
E S
B
1948
Samedi 23 janvier 2027
Avec la présence de
Lord
Betterave
Infos et inscriptions: esbelfaux.ch

LOTO


Organisé par le chœur d'enfants
Chanteclair
NOUVEAUTÉ
Loto des familles
4 17 56 72
9 28 41 68
15 33 50 73
12 28 41 67
24 37 59
33 49 76
BELFAUX
Dimanche 28 février 2027
14h
Salle paroissiale
Plein de jolis lots à gagner
Pour les petits et les grands

INFORMATIONS DIVERSES

PRO SENECTUTE - NOUVEAU PROGRAMME D'ACTIVITÉS 2026-2027

PRO SENECTUTE
PLUS FORTS ENSEMBLE

Version DE auf Rückseite

COMMUNICATION MÉDIAS DU MERCREDI 19 AOÛT 2026, 12H00

Prenez le temps de découvrir le nouveau programme 2026-2027 !

Qu'il est bon de choisir son temps libre ! En faisant du sport, en tricotant, en jouant au jass, en apprenant une langue nouvelle, en dansant. Découvrez le riche programme d'activités de la Fondation. Pourquoi pas devant une tasse de Pro Senectu-THE ?

Cours de sport, de langues ou d'informatique, ateliers créatifs, rencontres conviviales, conférences, excursions pour personnes à mobilité réduite… l'éventail permet à toutes et tous de prendre le temps d'essayer une activité. Le nouveau programme 2026-2027 de Pro Senectute offre aux personnes de 60 ans et plus une infinité de possibilités pour rester actif·ve, curieux·se et bien entouré·e, partout dans le canton.

Année du bénévolat 2026

L'année 2026 a été déclarée « Année du bénévolat » par l'ONU. L'occasion pour nous de remercier nos plus de 500 bénévoles et de les présenter via 8 interviews réalisées et publiées au fur et à mesure de l'année.

Des nouveautés pour prendre le temps d'apprendre ou d'essayer de nouvelles choses

Une collaboration avec « Just for Smiles » pour des activités sportives accessibles aux personnes souffrant de problèmes de mobilité et des difficultés cognitives, un cours sur l'intelligence artificielle, des conférences et Cafés-santé en collaboration avec le HFR, un atelier sur la sexualité, des balades à cheval, du Karaté-Défense-Santé, une initiation au Padel-tennis, la danse afro ou le Parcours Vita avec le chef, ne sont qu'une sélection des nouveautés pour ce programme.

Nos activités en chiffres (2025-2026)

12'509	activités / cours
94	moniteurs et monitrices sport
73	tables d'hôtes et de bistrot
94	Cours d'informatique privés
60	cours de gym
16	groupes de randonnée



Trouver notre programme d'activités
En ligne - En version papier (commande gratuite au : 026 347 12 93)
S'inscrire aux activités
026 347 12 93 - sportetformation@fr.prosenectute.ch En ligne

Contacts médias
Emmanuel Michielan, directeur, 078 843 19 82
emmanuel.michielan@fr.prosenectute.ch
Fanny Perdereau, responsable du programme, 026 347 12 93
fanny.perdereau@fr.prosenectute.ch

PRO SENECTUTE - SERVICE DÉCLARATION D'IMPÔTS



Service de déclaration d'impôts

Remplir sa déclaration d'impôts est souvent synonyme de stress et s'apparente plus à une corvée qu'autre chose. Si vous ne savez pas quelles déductions appliquer ou avez simplement peur d'en oublier, le service de déclaration d'impôts est là pour vous!

Pour que remplir sa déclaration ne soit plus une corvée!

Pro Senectute Fribourg vous offre la possibilité de faire remplir votre déclaration d'impôts avec un·e bénévole expérimenté·e du 1 février 2027 au 30 avril 2027, dans un de nos locaux (voir carte ci-dessous) ou à votre domicile.

Cette offre s'adresse aux personnes dès 60 ans domiciliées dans le canton de Fribourg, avec une déclaration d'impôts dite simple (pas d'immobilier secondaire, pas de portefeuille de titre, pas de frais effectifs).

Une déclaration d'impôt coûte 65.- lorsque remplie dans un de nos locaux et 85.- si remplie à votre domicile (durée max. 1 heure). Un supplément de 20.- est demandé pour chaque demi-heure supplémentaire



Renseignements et rendez-vous

dès le 18 janvier 2027
uniquement par téléphone
au 026 347 12 92

Heures d'ouverture
du lundi au vendredi
8 h 30 - 11 h 30
13 h 30 - 16 h 30

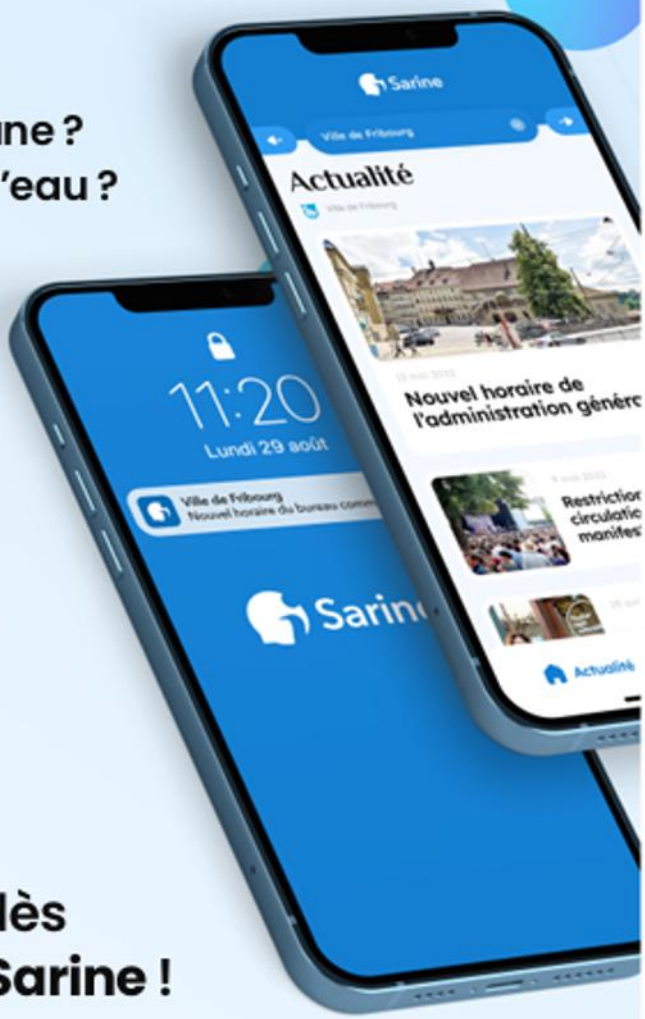
Pro Senectute Fribourg
Passage du Cardinal 18
1700 Fribourg
www.fr.prosenectute.ch

TÉLÉCHARGEZ L'APP ISARINE

L'app iSarine

Plus besoin de rechercher l'information, laissez-la venir à vous.

- La déchetterie est fermée ?
- Un nouvel emploi à la commune ?
- Un problème avec le réseau d'eau ?
- Des risques d'inondation ?
- La route est détournée ?



Recevez **toutes les dernières informations communales** grâce à **iSarine** !

Téléchargez dès maintenant **iSarine** !

App Store

Google Play

NUMÉROS UTILES



SERVICES	NUMÉRO
Administration communale	026 476 60 20
Carte dégriffée Commune	026 476 60 20
Police – urgences	117
Feu	118
Ambulance	144
Empoisonnements	145
La Main Tendue	143
Aide téléphonique pour les enfants et les jeunes	147
Rega	1414
Police cantonale	026 305 16 17
Police de proximité Sarine-Ouest	026 305 88 30
Police de proximité	026 305 88 20
Police fédérale hotline	0800 820 008
Hôpital cantonal	026 306 00 00
Medhome / Médecins à domicile	026 670 07 00
Passe-Partout Sarine	026 422 56 20
Pharmacie du Hêtre	026 475 21 61
Pharmacie de Belfaux	026 475 45 75
Service social de la Sonnaz	026 460 87 00
Justice de paix de la Sarine, Fribourg	026 305 86 00
Service officiel des curatelles	026 475 91 10
Aide aux victimes de violence et d'abus sexuels (LAVI)	026 305 15 30
Difficultés d'ordre social	026 322 10 14
Education familiale	026 321 48 70
Service d'aide et de soins à domicile (SASDS)	026 425 55 25
Réseau Santé Sarine – Centre de coordination	026 425 55 25